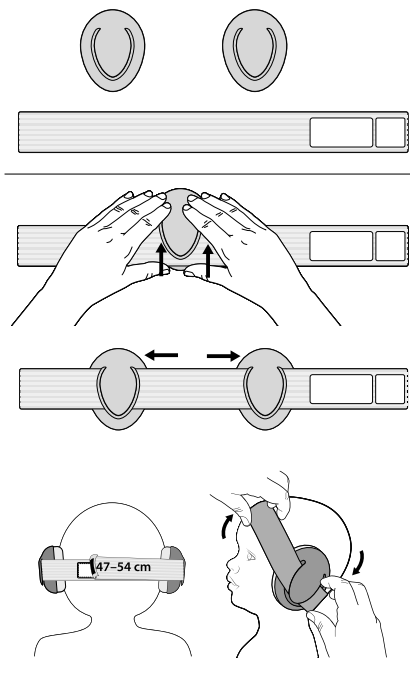


HASPRO

Haspro Hearing Protection BABY sluchátka na uši, 0m+
Kód: HSBEO5M / HSBEO3B / HSBEO4G

- CZ) UŽIVATELSKÉ INFORMACE PRO BABY sluchátka na uši
(EN352-1) — 2777/13334-02/E00-00 KM2
SK) INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽA BABY sluchadlá na uši
(EN352-1) — 2777/13334-02/E00-00 KM2



CZ) DŮLEŽITÉ: PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE PŘILOŽENÉ INFORMACE K POUŽITÍ, ABYSTE SE VYHNULI MOŽNÝM NEBEZPEČÍM PŘI POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU A USCHOVEJTE JE PRO PŘÍPADNÉ DALŠÍ POUŽITÍ.
UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A ZLIKVIDUJTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ SÁČKY A VŠECHNY ČÁSTI OBALU TOHOTO VÝROBKU NEBO JE ALESPŮ UCHOVÁJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. DOPORUČUJEME TYTO ČÁSTI VYHODIT DO TRÍDEŇENÉHO ODPADU V SOULADU S PLATNÝMI VYHLÁŠKAMI A NAŘÍZENÍMI

NÁVOD K POUŽITÍ

Chrániče sluchu Haspro Hearing Protection BABY sluchátka na uši, 0m+ chrání sluch dítěte před škodlivým hlukem. Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod k použití. Chrániče sluchu musí být nastaveny, seřizeny a čistěny podle pokynů uvedených v tomto návodu k použití.
VAROVÁNÍ: Nedodržení pokynů uvedených v návodu k použití vážně zhorší ochranný účinek tohoto výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny:

Před každým použitím zkontrolujte, zda není výrobek viditelně poškozen. Pokud zjistíte jakékoli poškození, výrobek dále nepoužívejte.
Tento výrobek není hračka! Výrobek používejte pouze k určenému účelu a pod dohledem dospělé osoby. Dbejte na to, aby dítě chráníč sluchu nosilo správně a nepřetržitě. Doba, po kterou se dítě zdržuje v hlučném prostředí, by měla být minimalizována.
Chrániče sluchu skladujte v suchu, při teplotách do 55 °C.

Pokyny pro bezpečné používání:

Plného ochranného účinku lze dosáhnout pouze tehdy, pokud jsou chrániče sluchu používány po celou dobu přítomnosti dítěte v hlučném prostředí. Ke ztrátě sluchu může dojít již při zvuku 85 dB. Maximální doba používání bez přestávky by neměla přesáhnout 90 minut a celkově by ochrana sluchu neměla být používána déle než 3 hodiny denně.
Chrániče sluchu a zejména těsnicí polštářky se mohou používaním opotřebovat, a proto by měly být často kontrolovány, zda nevykazují například známky prasklin a netěsnosti.
Zakrytí těsnicích polštářků „hygienickým krytem“ může ovlivnit akustické vlastnosti chráničů sluchu.
Životnost polštářků je přibližně 3-5 let

Materiál: plast, 100 % nylon
Průměrná hmotnost: 121 g

Čištění: Vnější část výrobku pravidelně čistěte mýdlem a teplou tekoucí vodou. Členku lze prát ručně. Nejprve zavřete zip. Tento výrobek může trpět působením některých chemických látek. Další informace si můžete vyžádat přímo od výrobce.

Pozor! Neponořujte chrániče sluchu (ušní kapsle) do vody.

SK) DŮLEŽITÉ: PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE PRÍLOŽENÉ POKYNY NA POUŽITIE, ABY STE SA VYHNULI MOŽNÝM NEBEZPEČENSTVÁM PRI POUŽÍVANÍ VÝROBKU, A NÁVOD USCHOVÁJTE NA PRÍPADNÉ ĎALŠIE POUŽITIE.

UPOZORNENIE: PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A ZLIKVIDUJTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ VRECUŠKA A VŠETKY ČÁSTI OBALU TOHTO VÝROBKU ALEBO ICH ALESPŮ UCHOVÁJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. DOPORUČAME TIETO ČÁSTI VYHODIŤ DO TRIEDEŇENÉHO ODPADU V SÚLADE S PLATNÝMI VYHLÁŠKAMI A NARIADENIAMÍ.

NÁVOD NA POUŽITIE

Chrániče sluchu Haspro BABY, 0m+ chrání sluch dieťaťa pred škodlivým hlukom. Pred použitím si pozorne prečítajte tieto pokyny. Chrániče sluchu sa musia nastavovať, upravovať a čistiť podľa pokynov uvedených v tomto návode na použitie.
VAROVANIE: Nedodržanie pokynov uvedených v návode na použitie vážne zhorší ochranný účinok tohoto výrobku.

Všeobecné bezpečnostné pokyny:

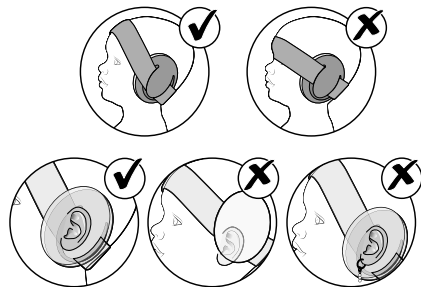
Pred každým použitím skontrolujte výrobok, či nie je viditeľne poškodený. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, výrobok nepoužívajte.
Tento výrobok nie je hračka! Výrobok používajte len na určený účel a pod dohľadom dospelého osoby. Zabezpečte, aby dieťa chránič sluchu nosilo správne a nepretržite. Čas, počas ktorého je dieťa v hlučnom prostredí, by sa mal minimalizovať.
Chrániče sluchu skladujte na suchom mieste pri teplote do 55 °C.

Pokyny na bezpečné používanie:

Plný ochranný účinok sa dosiahne len vtedy, ak sa chrániče sluchu používajú po celý čas, keď je dieťa v hlučnom prostredí. K poškodeniu sluchu môže dôjsť už pri hladine zvuku 85 dB. Maximálna dĺžka používania bez prestávky by nemala presiahnuť 90 minút a celkovo by sa chránič sluchu nemal používať viac ako 3 hodiny denne.
Chrániče sluchu a najmä tesniace vložky sa môžu používaním opotrebovať, a preto by sa mali často kontrolovať, či sa v nich neobjavujú napríklad praskliny a netesnosti.
Zakrytie tesniacich vankúšikov „hygienickým krytom“ môže ovplyvniť akustické vlastnosti chráničov sluchu.
Životnosť chráničov je približne 3 - 5 rokov.

Materiál: plast, 100% nylon
Priemerná hmotnosť: 121 g

Čistenie: Pravidelne čistite vonkajšiu časť výrobku mydlom a teplou tečúcou vodou. Členku je možné prať ručne. Umývajte a oplachujte ju iba vodou a umývajte ju iba vodou. Tento výrobok môže trpieť pôsobením niektorých chemických látok. Ďalšie informácie získate priamo od výrobcu.
Upozornenie: Pri používaní členky je potrebné dbať na to, aby ste sa vyhli riziku poškodenia. Neponárajte chrániče sluchu (ušné kapsuly) do vody.



Použití: (viz schémata)
 Připevněte ochranu uší na čelenku, nasadte čelenku na hlavu dítěte. Uzavřete zip a podle potřeby upravte.

Důležité! Optimálního útlumu zvuku lze dosáhnout pouze tehdy, jsou-li těsnící kroužky přiloženy těsně k hlavě a obepínají celé ucho. Pro optimální zajištění stáhněte dítěti vlasy. Nožičky brýlí musí být co nejtenčí, nebo pokud je to možné je odstraňte. Nenoste šperky, např. náušnice.

Pozor! Vyvarujte se přílišného tlaku na části hlavy, které jsou ještě měkké (fontanela), protože hlava dítěte se stále vyvíjí.

Použitie: (pozri nákresy)
 Pripevnite ochranu uší k čelenke, nasadte čelenku na hlavu dieťaťa. Nasadte čelenku na hlavu dieťaťa a nastavte ju podľa potreby.

Dôležité! Optimálne tlmenie zvuku možno dosiahnuť len vtedy, ak sú tesniace krúžky pevne pripojené k hlavě a obopínajú celé ucho. Na dosiahnutie optimálnej bezpečnosti stiahnite dieťaťu vlasy dozadu. Nožičky okuliarov udržiavajte čo najtenšie, prípadne ich odstráňte, ak je to možné. Nenoste šperky, napr. náušnice.

Upozornenie: Pri používaní čelenky je potrebné dbať na to, aby ste sa vyhli riziku poškodenia.

SOUND ATTENUATION- HODNOTA TLUMENÍ (viz tabulka) / HODNOTA TLUMENIA (pozri tabuľku)

1	Frekvence, Hz	Frekvencia, Hz
2	Průměrný útlum, dB	Priemerná útlm, dB
3	Směrodatná odchylka se udává v dB	Štandardná odchýlka sa uvádza v dB
4	Předpokládaná ochranná hodnota, dB	Predpokladaná ochranná hodnota, dB

**ATTENUATION VALUE • WARTOŚĆ TLUMIENIA • DÄMMWERT • VALEUR D'ISOLATION
 VALORI DI ISOLAMENTO • VALOR DE AISLAMENTO • ISOLATIEWAARDEN
 HODNOTY IZOLACE • HODNOTY IZOLACE • ERISTYSARVOT • ISOLERINGSVÄRDEN**

Frequenz (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mittelwert der Schalldämmung(dB)	14,5	12,1	15,8	22,3	33,1	32,0	39,9	35,5
Standardabweichung (dB)	4,3	3,6	3,3	3,5	4,6	3,4	4,7	5,6
Angenommene Schutzwirkung (APV)	10,2	8,5	12,5	18,8	28,5	28,6	35,2	29,9
SNR=23dB H=32dB M=21dB L=12dB								

Haspro Baby Earmuffs
 art. no. BM-1 (BE03B/BE04G/BE05M)

Dětské chrániče sluchu HASPRO jsou podle normy CE 1974 EN 352-1:2020 (EU) testovány a kontrolovány společností Body PZT GmbH, Bismarckstrallee 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Německo. Poznámky k tabulce útlumu: 1) Frekvence je uvedena v Hz. 2) Průměrný útlum je v dB. 3) Směrodatná odchylka je v dB. 4) Předpokládaná hodnota ochrany 5) Vypočtená hodnota útlumu	Dětské chrániče sluchu HASPRO sú testované a kontrolované podľa normy CE 1974 EN 352-1:2020 (EU) spoločnosťou Body PZT GmbH, Bismarckstrallee 264 B, D-26389 Wilhelmshaven, Nemecko. Poznámky k tabuľke útlumu: 1) Frekvencia je v Hz. 2) Priemerný útlm je v dB. 3) Štandardná odchýlka je v dB. 4) Očakávaná hodnota ochrany 5) Vypočítaná hodnota útlumu.
Uchovajte si prosím účtenku, uživatelskou příručku a číslo položky. Záruční reklamacie nebo reklamacie vyplývající ze záruky musí být vyřízeny prodejcem.	Uchovajte si doklad o kúpe, návod na použitie a číslo položky. Záručné reklamácie alebo reklamácie v rámci záruky musí vybaví predajca.
Společnost Haspro Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že chrániče sluchu HASPRO ref. BM-1 splňují požadavky nařízení (EU)2016/425.	Spoločnosť Haspro Sp. z o.o. týmto prehlasuje, že chrániče sluchu HASPRO ref. BM-1 spĺňajú požiadavky nariadenia (EÚ)2016/425.
Úplné znění EU prohlášení o shodě naleznete na následující webové stránce: https://hasproearplugs.com/en/declaration-of-conformity/.	Úplné znenie EÚ prehlásenia o zhode nájdete na tejto webovej stránke: https://hasproearplugs.com/en/declaration-of-conformity/.
Distributor pro CZ&SK / Distribútor pre CZ&SK: Bohemia Baby s.r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť, email: sales@bohemiababy.cz / www.bohemiababy.cz / www.b2b.bohemiababy.cz / www.bohemiababyshop.cz	Distributor pro CZ&SK / Distribútor pre CZ&SK: Bohemia Baby s.r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť, email: sales@bohemiababy.cz / www.bohemiababy.cz / www.b2b.bohemiababy.cz / www.bohemiababyshop.cz